



**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рґручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
<b>S</b>	FABER	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklapp kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s norem 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgisi, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece7 TArge de réir Uimh. 65/2014
<b>M</b>	340.0540.965 P1704	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth
<b>AEChood</b>	24,6 kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>ECC</b>	A+++	Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>FDEhood</b>	40,3	Гідродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-efiċjenza fluwiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluwiddinamika	Klasa wydajności fluwiddinamycznej	Godišnja potrošnja energije	Razred učinkovitosti pretočne dinamike	Razred učinkovitosti pretočne dinamike	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамичне флуида	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>FDEC</b>	A	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Godišnja potrošnja energije	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Yıldın Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљивости	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>LEhood</b>	0 lux/Wat	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Godišnja potrošnja energije	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Yıldın Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљивости	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>LEC</b>	N/A	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Godišnja potrošnja energije	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Yıldın Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљивости	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>GFEhood</b>	85,1 %	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Godišnja potrošnja energije	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Yıldın Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљивости	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>GFEC</b>	B	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімальній швидкості	Протоу въздуха при минималној брзини	Aerhsheabhaidh Iosta le ghnáthas
<b>Qmin</b>	110 m3/h	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Протоу въздуха при максималној брзини	Aerhsheabhaidh Uasta le ghnáthas
<b>Qmax</b>	470 m3/h	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Intenziva waqt użu normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensiva	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний поток при підвищеній швидкості	Протоу въздуха при пооджаной брзини	Aerhsheabhaidh ag an dianluis 66/2014
<b>Qboost</b>	700 m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Garsinio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijon Akustiki, ipezzati għali-frékwenzja A fi-veloċità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Акустична швидкість звуку при мінімальній брзині	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta
<b>SPEmin</b>	41 dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три макс. циклом	Garsinio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijon Akustiki, ipezzati għali-frékwenzja A fi-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час циклом	Акустична швидкість звуку при максимальній брзині	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta
<b>SPEmax</b>	66 dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час циклом	Garsinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijon Akustiki, ipezzati għali-frékwenzja A fi-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensiva	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ακουστικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час циклом	Акустична швидкість звуку при підвищеній брзині	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianluis nó an luas treithe
<b>SPEboost</b>	76 dbA	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zużycie energii w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Консумация на енергия в изключено състояние	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid míchta
<b>Ps</b>	N/A Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisui dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zużycie energii w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Енергоспоживання в режимі очікування	Потрошња електричне енергије у изключеној стањеној	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid míchta
<b>F</b>	0,5	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s norem 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodane informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'g göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014
<b>EElhood</b>	27,5	Коефіцієнт збереження часу	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-lin	Iđonóvelési együttható	Koeficient nárůstave času	Koeficient zväčšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής διατήρησης χρόνου	Süre arts faktörü	Коефіцієнт збереження часу	Фактор збереження часу	Factóir méadaithe ama
<b>Qbep</b>	398,0 m3/h	Індекс енергоефективності	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Індекс енергоефективності	Индикс на енергийна ефективност	Índex Energetická účinnosti Fuinnimh
<b>Qmax</b>	700,0 m3/h	Вимірний швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įšmatuota oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáram	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş hava akışı oranı	Вимірний швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Измєрен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Ráta aerisafa toimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear
<b>Wbep</b>	135,0 W	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Įšmatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş hava basıncı	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Измєрен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Ráta aerbhuá toimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear
<b>WL</b>	0,0 W	Максимальное потребление энергии	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalnoj protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальное потребление энергии	Максимален въздушен поток	Aerhsheabhaidh uasta
<b>Wber</b>	66 dBA	Вимірний акустичний шум при підвищеній швидкості	Įšmatuota elektros galia esant didžiausiam greičiui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický výkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş elektrik güç değeri	Вимірний акустичний шум при підвищеній швидкості	Измєрен електрична мощност в режимі на най-висока ефективност	Íonchur cumhachta leictir toimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear
<b>WL</b>	0,0 W	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvjetljavanja	Nazivna moć sistema osvjetljavanja	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avdiniatma sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность системы освещения	Номинална мощност на осветелната система	Cumhacht airmioll an chórais soláiste
<b>Emidde</b>	0 lux	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Vidutinis virykės lygis paviršiumi ar apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieq tal-ftajt	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na úrovni dosky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvjeljavanje sustava rasvjete na površini za kuhanje	Prosječno osvjetljenje sustava osvjeljavanja na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του πιάτου	Yünlmesi ortalaması	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Средно осветляване на осветелната система върху повърхността за готвяне	Μεσολισπίο an chórais soláiste ar an droimhla cóscaire
<b>Lwa</b>	66 dBA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при підвищеній швидкості	Garsio galios lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijon Akustiki, ipezzati għali-frékwenzja A fi-veloċità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Ravnina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ροή	En yüksek ayarada ses gücü seviyesi	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при підвищеній швидкості	Ниво звучне снаге при най-високој брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta

ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMANTA ENERGIATKAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPORU	ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERĢIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DOTYČĄCE Oszczędności energii	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONJUSINDAKI	PRIPOROČILA ZA VARNÉVANJE ENERGIJE	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΘΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	ENERĢIEN TASARUJOTI KONJUSINDAKI TAVSIYELER	СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМНО НА ЕНЕРГИЈА	SAVJETI ZA ŠTEDUJE ENERGIJE	MOLTAI LE HAGAHDH USAID CHEART D'FHONN AIR AN GCOMHSHAO LA LAGHDU:
1) На початку приготування уникнути витрату на мінімальній швидкості, щоб контролювати востру та подивитися запаку.	1) Na pачату priġotuvania unikuoti vortru na minimaliu greičiu, kad samužytie dregne ir šviesdumo, šob kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	1) Kéi jungiate vycike, junkite traukiau unikuoti vortru na minimaliu greičiu, kad samužytie dregne ir šviesdumo, šob kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	1) Na pачatku priġotuvania unikuoti vortru na minimaliu greičiu, kad samužytie dregne ir šviesdumo, šob kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	1) Kéi jungiate vycike, junkite traukiau unikuoti vortru na minimaliu greičiu, kad samužytie dregne ir šviesdumo, šob kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	1) Ob začepno s kuhanjem, ukljuĉite napajanje na minimalnu brzinu za kontrolu vlage i ukljanje mirisa od kuhinje.	1) Po rozpoznaní zariadenia, zapnite vykurovanie na minimálnu úroveň výkonu. 2) Používajte filtre a sádky v situáciách, kým vyntaže loďb nádob.	1) Ob začepno s kuhanjem, ukljuĉite napajanje na minimalnu brzinu za kontrolu vlage i ukljanje mirisa od kuhinje.	1) Ob začepno s kuhanjem, ukljuĉite napajanje na minimalnu brzinu za kontrolu vlage i ukljanje mirisa od kuhinje.	1) Ob začepno s kuhanjem, ukljuĉite napajanje na minimalnu brzinu za kontrolu vlage i ukljanje mirisa od kuhinje.	1) Pirmynėje įjungiant virtuvės įrenginį, išjunkite šildymą ir šviesdumą, kad išvengtumėte energijos sušvaistymo. 2) Naudokite filtrus ir sėdus, kai išvyniojate maistą.	1) Pirmynėje įjungiant virtuvės įrenginį, išjunkite šildymą ir šviesdumą, kad išvengtumėte energijos sušvaistymo. 2) Naudokite filtrus ir sėdus, kai išvyniojate maistą.	1) Na pачату priġotuvania unikuoti vortru na minimaliu greičiu, kad samužytie dregne ir šviesdumo, šob kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	1) Na pачату priġotuvania unikuoti vortru na minimaliu greičiu, kad samužytie dregne ir šviesdumo, šob kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.
2) Використовуйте повільну швидкість, коли ви контролюєте востру та подивитися запаку.	2) Naudokite greičiu mažiau, kad kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	2) Naudokite greičiu mažiau, kad kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	2) Використовуйте повільну швидкість, коли ви контролюєте востру та подивитися запаку.	2) Naudokite greičiu mažiau, kad kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	2) Koristite interzivnu brzinu samo kad je zahtijva koljiti para ostrovanje.	2) Koristite interzivnu brzinu samo kad je zahtijva koljiti para ostrovanje.	2) Koristite interzivnu brzinu samo kad je zahtijva koljiti para ostrovanje.	2) Koristite interzivnu brzinu samo kad je zahtijva koljiti para ostrovanje.	2) Χρησιμοποιήστε την ελαττωμένη ταχύτητα για να ελέγξετε τη υγρασία και να ελέγξετε το άρωμα των τροφίμων.	2) Naudokite greičiu mažiau, kad kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	2) Naudokite greičiu mažiau, kad kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	2) Використовуйте повільну швидкість, коли ви контролюєте востру та подивитися запаку.	2) Використовуйте повільну швидкість, коли ви контролюєте востру та подивитися запаку.
3) Збільшуйте швидкість витяжки, коли ви контролюєте востру та подивитися запаку.	3) Didinkite greičiu, kai kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	3) Didinkite greičiu, kai kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	3) Збільшуйте швидкість витяжки, коли ви контролюєте востру та подивитися запаку.	3) Didinkite greičiu, kai kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	3) Povećajte hitrost napajanja samo kad je zahtijva koljiti para ostrovanje.	3) Povećajte hitrost napajanja samo kad je zahtijva koljiti para ostrovanje.	3) Povećajte hitrost napajanja samo kad je zahtijva koljiti para ostrovanje.	3) Povećajte hitrost napajanja samo kad je zahtijva koljiti para ostrovanje.	3) Sačekajte, kada vam treba povećati brzinu za kontrolu vlage i ukljanje mirisa od kuhinje.	3) Didinkite greičiu, kai kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	3) Didinkite greičiu, kai kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	3) Збільшуйте швидкість витяжки, коли ви контролюєте востру та подивитися запаку.	3) Збільшуйте швидкість витяжки, коли ви контролюєте востру та подивитися запаку.
4) Траукуйте филтрас (-а) у боті зварус (-ос), коли ви контролюєте востру та подивитися запаку.	4) Traukite filtrus (-ai) u bote žvarus (-os), kai kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	4) Traukite filtrus (-ai) u bote žvarus (-os), kai kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	4) Траукуйте филтрас (-а) у боті зварус (-ос), коли ви контролюєте востру та подивитися запаку.	4) Traukite filtrus (-ai) u bote žvarus (-os), kai kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	4) Filter alebo filtru odsadva par u kuchyni, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov.	4) Filter alebo filtru odsadva par u kuchyni, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov.	4) Filter alebo filtru odsadva par u kuchyni, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov.	4) Filter alebo filtru odsadva par u kuchyni, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov.	4) Koristite filtere i sádku, kada vam treba povećati brzinu za kontrolu vlage i ukljanje mirisa od kuhinje.	4) Traukite filtrus (-ai) u bote žvarus (-os), kai kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	4) Traukite filtrus (-ai) u bote žvarus (-os), kai kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	4) Траукуйте филтрас (-а) у боті зварус (-ос), коли ви контролюєте востру та подивитися запаку.	4) Траукуйте филтрас (-а) у боті зварус (-ос), коли ви контролюєте востру та подивитися запаку.
5) Підтримуйте чистоту фільтра (-ів) витяжки для ефективного фільтрації жиру та запаку.	5) Patrinkite filtrus (-ai) u bote žvarus (-os), kai kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	5) Patrinkite filtrus (-ai) u bote žvarus (-os), kai kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	5) Підтримуйте чистоту фільтра (-ів) витяжки для ефективного фільтрації жиру та запаку.	5) Patrinkite filtrus (-ai) u bote žvarus (-os), kai kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	5) Pateikite tvari, kurios sudėtyje yra riebalų, kad būtų išvengta užsikimšimo.	5) Pateikite tvari, kurios sudėtyje yra riebalų, kad būtų išvengta užsikimšimo.	5) Pateikite tvari, kurios sudėtyje yra riebalų, kad būtų išvengta užsikimšimo.	5) Pateikite tvari, kurios sudėtyje yra riebalų, kad būtų išvengta užsikimšimo.	5) Pateikite tvari, kurios sudėtyje yra riebalų, kad būtų išvengta užsikimšimo.	5) Patrinkite filtrus (-ai) u bote žvarus (-os), kai kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	5) Patrinkite filtrus (-ai) u bote žvarus (-os), kai kontroliuoti vostru ta podivytis zaġpaką.	5) Підтримуйте чистоту фільтра (-ів) витяжки для ефективного фільтрації жиру та запаку.	5) Підтримуйте чистоту фільтра (-ів) витяжки для ефективного фільтрації жиру та запаку.

Normatyvūs nuorodos	Standarts ta Referenz	Referencia jogszabályok	Referenční normy	Referenčné norm
---------------------	-----------------------	-------------------------	------------------	-----------------